



# LAURA NETZEL

1839–1927

---

## Sånger

för röst, piano och violin

## *Songs*

*for voice, piano and violin*

Opus 20

Emenderad utgåva/Emended edition

# Levande Musikarv och Kungl. Musikaliska akademien

Syftet med Levande Musikarv är att tillgängliggöra den dolda svenska musikskatten och göra den till en självklar del av dagens repertoar och forskning. Detta sker genom notutgåvor av musik som inte längre är skyddad av upphovsrätten, samt texter om tonsättarna och deras verk. Texterna publiceras i projektets databas på internet, liksom fritt nedladdningsbara notutgåvor. Huvudman är Kungl. Musikaliska akademien i samarbete med Musik- och teaterbiblioteket och Svensk Musik.

Kungl. Musikaliska akademien grundades 1771 av Gustav III med ändamålet att främja tonkonsten och musiklivet i Sverige. Numera är akademien en fristående institution som förenar tradition med ett aktivt engagemang i dagens och morgondagens musikliv.

## Swedish Musical Heritage and The Royal Swedish Academy of Music

The purpose of Swedish Musical Heritage is to make accessible forgotten gems of Swedish music and make them a natural feature of the contemporary repertoire and musicology. This it does through editions of sheet music that is no longer protected by copyright, and texts about the composers and their works. This material is available in the project's online database, where the sheet music can be freely downloaded. The project is run under the auspices of the Royal Swedish Academy of Music in association with the Music and Theatre Library of Sweden and Svensk Musik.

The Royal Swedish Academy of Music was founded in 1771 by King Gustav III in order to promote the composition and performance of music in Sweden. Today, the academy is an autonomous institution that combines tradition with active engagement in the contemporary and future music scene.

**[www.levandemusikarv.se](http://www.levandemusikarv.se)**

Huvudredaktör/Editor-in-chief: Anders Wiklund  
Textredaktör/Text editor: Erik Wallrup  
Redaktör/Editor: Magnus Svensson

Levande Musikarv/Swedish Musical Heritage  
Kungl. Musikaliska akademien/The Royal Swedish Academy of Music  
Utgåva nr 738-739/Edition nos 738-739  
2014  
Notbild/Score: Public domain. Texter/Texts: © Levande Musikarv  
ISMN 979-0-66166-116-0

Levande Musikarv finansieras med medel från/Published with financial support from Kungl. Musikaliska akademien, Kungl. Vitterhetsakademien, Marcus och Amalia Wallenbergs Stiftelse, Statens Musikverk, Riksbankens Jubileumsfond, Svenska Litteratursällskapet i Finland och Kulturdepartementet.  
Samarbetspartners/Partners: Musik- och teaterbiblioteket, Svensk Musik och Sveriges Radio.



# „Hvem styrde hit din väg?“

Runeberg.

Laura Netzel, Op.20  
Pseud. N. Lago

**Allegretto.**

VIOLIN.

SÅNG.

PIANO.

*p*

Långt bort från

3

fjär - dens väg Långt bort om fjel - lets topp Du

6

en - - - sam da - gen såg Och väx - te en - sam

9

opp. *dim.* *p*  
 Jag sak - - - na - de ej dig, Jag

12

*p*  
 sök - te ej din stråt, Jag viss - te

15

*pp* *rall.*  
 ej en stig Som skul - le ledt dit - åt! —

*a tempo*

Jag kän-de ej din far,

Jag kän-de ej din mor, — Jag

såg jag ej hvar du var, Jag såg ej

*p poco rall.*

hvert du for, ej hvert du

*poco rall.*

30

*a tempo*

*p*

for! Lik-

*a tempo*

*cresc.*

35

som den bäck der rann För den som rin - - ner här Vi vo - ro

*p*

39

för hvar - ann Så län - ge du var der, Två

*f*

*p*

43

plan - tor mel - lan dem, En äng i blom - - ning står, Två

*p*

*legato*

47

*cresc.*

fog - lar som fått hem I skilj - da lun - ders snår, O!

51

*appassionato*

an - dra nej - ders son, Hvi flög du dä - dan, säg? O!

55

*pp*

*rit.*

få - gel långt i - från Hvem styr - de hit din väg? Till

**Più lento.**

59

*p*

*pp*

*pp*

*legato*

hjer - tat som var kallt, Säg hur du lå - gor

Ca. \* Ca. \* Ca. \* Ca. \*



62

bar? Hur kun - de du bli allt, För den

*p*

This system contains measures 62, 63, and 64. It features a vocal line with lyrics, a piano accompaniment, and a grand staff. The lyrics are "bar? Hur kun - de du bli allt, För den". A dynamic marking of *p* (piano) is present above the vocal line in measure 63.

65

du in - tet var?

*a tempo*

This system contains measures 65, 66, 67, and 68. The lyrics are "du in - tet var?". The tempo marking *a tempo* appears above the vocal line in measure 66 and below the piano accompaniment in measure 67.

69

This system contains measures 69, 70, and 71. It features a grand staff with piano accompaniment. The music is primarily instrumental, with some chords and melodic fragments.

72

*dim.* *morendo* *pp*

*pp*

This system contains measures 72, 73, 74, and 75. The lyrics are not present in this system. The music concludes with a grand staff. Dynamic markings include *dim.* (diminuendo) above the vocal line in measure 72, *morendo* above the vocal line in measure 74, and *pp* (pianissimo) above the vocal line in measure 75 and below the piano accompaniment in measure 75.

# „Om min tanke långt från gruset.“

Wirsén.

Andante.

VIOLIN.

SÅNG.

PIANO.

5

Om min tan - - ke långt från gru - - set

8

Stun - dom, stun-dom i - lar glad och fri, Om mitt ö - ga trår - - till

11

lju - set, Ar det nå-got ondt de-ri?

*dim.* *p*

14

Hvar-för un - dra om jag svin - gar Mig dit

*p*

18

of - van då och då, Hvar - för fick fo - geln vin - gar Om

21

han fruk - ta skall, fruk-ta skall det blå?

*p*

*più vivo*

37

*sord.*

svin - gar Mig dit of - - van då — och då,

40

*dim.*

Hvar för — fick fo - geln vin - gar Om han fruk - ta

43

1.

2.

skall det blå? — Om min skall det blå, — det

46

*morendo*

blå? —

# Violin.

## „Hvem styrde hit din väg?“

Runeberg.

Allegretto.

Lago, Op. 20.

13 Sång. *rall* *a tempo*

Jag viss-te ej en stig Som skul-le ledt dit - ät!

20

29 *poco rall.* *a tempo*

37

47

59 *Più lento.* *p* *rit.* *a tempo*

69 *dim.* *morendo* *pp*

## „Om min tanke långt från gruset.“

Wirsén.

Andante.

5 6 -något ondt deri? *p*

18 *più vivo*

28 *p*

35 *più lento* *sord.* *dim.*

42 *1.* *2.* *dim.* *morendo*

# Laura Netzel

Laura Netzel (1839–1927) tillhör skaran av kvinnliga tonsättare som oförtjänt kommit utanför musikhistorieskrivningen. Hon föddes i Rantasalmi i Södra Savolaks med efternamnet Pistolekors, en adlig släkt med finländsk utbredning. Redan när hon var ett år gammal flyttade familjen till Stockholm, där hon sedan bodde resten av sitt liv.

Tack vare sin välbärgade familj fick Laura Netzel en gedigen musikutbildning: hon studerade piano för Mauritz Gisiko och österrikaren Anton Door (under hans vistelser i Stockholm), sång för Julius Günther och komposition för Wilhelm Heintze, samtliga framstående lärarnamn. Fördjupade studier i komposition genomförde hon under Charles-Marie Widor i Paris, en stad som hon flera gånger återvände till.

Laura Netzel debuterade som pianist 1856, således 17 år gammal. I decennier var hon verksam i Stockholms musikliv som pianist, kördirigent (för Harmoniska sällskapet) och konsertarrangör. Hon arbetade särskilt med konserter för välgörenhet och hade ett stort socialt engagemang.

Hon gifte sig 1866 med Wilhelm Netzel, sedermera professor i obstetrik och gynekologi vid Karolinska institutet.

Laura Netzels debut som tonsättare ägde rum 1874 under pseudonymen N Lago, men hon hade komponerat en hel del musik dessförinnan. Hennes verkförteckning omfattar solosånger, verk för kör, pianostycken och kammarmusik. Laura Netzels produktion kom att få förhållandevis stor spridning. Hon fick verk utgivna i både Frankrike och Tyskland och framförda i ännu fler länder.

© *Gunnar Ternhag*

## Om utgåvan

Levande Musikaarvs emenderade utgåvor är redaktionellt genomsedda och korrigerade utgåvor av tidigare tryck med kommentarer rörande rättelser och ändringar införda i form av fotnoter. Justeringar av bågar, förtecken, accenter och artikulation som inte har medfört förändrad läsart har utförts utan kommentar.

Förlagan är utgiven av Carl Warmuth, Christiania, C.W. 1318.

På omslaget står: ”Sånger / Nr 1. Hvem styrde hit din väg (Runeberg) / Nr 2. Om min tanke (Wirsén) / vid Piano / med obligat Violin / af / Lago / Op. 20 / Christiania, Carl Warmuth”.

# Laura Netzel

Laura Netzel (1839–1927) is one of the body of female composers who have undeservedly been omitted from music history. She was born in Rantasalmi, in Southern Savonia, with the surname Pistolekors, a noble family of Finnish extraction. When she was a year old, her family moved to Stockholm, where she would spend the rest of her life.

Thanks to her well-heeled family, Laura Netzel received a solid musical education: she studied piano for Mauritz Gisiko and the Austrian Anton Door during his stays in Sweden; song for Julius Günther and composition for Wilhelm Heintze, all prominent teachers. She pursued deeper studies in composition for Charles-Marie Widor in Paris, a city to which she returned several times.

Netzel made her debut as a pianist in 1856, at the age of 17. For decades, she was active in the Stockholm music life as pianist, choir conductor for Harmoniska Sällskapet (the Harmonic Society) and concert arranger. She especially worked on charity concerts, and was greatly socially engaged.

In 1866, she married Wilhelm Netzel, who later became professor of obstetrics and gynaecology at Karolinska Institutet.

Netzel made her debut as a composer in 1874, under the pseudonym N. Lago, but she had composed quite a lot of music previously. Her body of works comprises solo songs, works for choir, piano and chamber music. Netzel's production eventually came to enjoy relatively great circulation. She had works published in both France and Germany, and performed in several more countries.

© *Gunnar Ternhag*

*Trans. Martin Thomson*

## About the edition

Levande Musikarv's (Swedish Musical Heritage's) emendated editions are editorially revised and corrected versions of previously printed material, with comments on the corrections and amendments inserted as footnotes. Adjustments to slurs, accidentals, accents and articulation marks that have not affected the reading have been made without comment.

Originally published by Carl Warmuth, Christiania, C.W. 1318.

Text on the front page: "Sånger / Nr 1. Hvem styrde hit din väg (Runeberg) / Nr 2. Om min tanke (Wirsén) / vid Piano / med obligat Violin / af / Lago / Op. 20 / Christiania, Carl Warmuth".